

**Italy-Brissogne: Building-cleaning services**

OJ S 9/2020 14/01/2020

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: IN.VA. S.p.A. — Centrale unica di committenza regionale per servizi e forniture

Postal address: Loc. L'Île-Blonde 5

Town: Brissogne (AO)

NUTS code: ITC20 Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste

Postal code: 11020

Country: Italy

Contact person: Dott. Enrico Zanella

E-mail: [appalti@cert.invallee.it](mailto:appalti@cert.invallee.it)

Telephone: +39 0165367766

Fax: +39 0165367890

**Internet address(es):**Main address: <https://inva.i-faber.com/>**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://inva.i-faber.com/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://inva.i-faber.com/>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Società in-house providing — Centrale unica di committenza regionale per servizi e forniture

**I.5. Main activity**

Other activity: Servizi ICT per la PA e centrale unica di committenza regionale per servizi e forniture

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Procedura aperta per l'affidamento del servizio di pulizia di edifici comunali a ridotto impatto ambientale per il Comune di Pollein

Reference number: 8089826F97

**II.1.2. Main CPV code**

90911200 Building-cleaning services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Affidamento del servizio di pulizia degli edifici comunali a ridotto impatto ambientale, per il periodo di tre anni, per il Comune di Pollein.

Nel dettaglio, oggetto del presente appalto, è il servizio di pulizia presso i seguenti edifici:

- municipio,
- scuole dell'infanzia, primaria e palestra,
- ludoteca,
- biblioteca,
- immobile polifunzionale Grand Place,
- bagni area verde Grand Place,
- camera mortuaria e bagni presso il cimitero.

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 219 415,44 EUR

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC20 Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste

**II.2.4. Description of the procurement**

Affidamento del servizio di pulizia degli edifici comunali a ridotto impatto ambientale, per il periodo di tre anni, per il Comune di Pollein.

Nel dettaglio, oggetto del presente appalto, è il servizio di pulizia presso i seguenti edifici:

- municipio,
- scuole dell'infanzia, primaria e palestra,
- ludoteca,
- biblioteca,
- immobile polifunzionale Grand Place,
- bagni area verde Grand Place,
- camera mortuaria e bagni presso il cimitero.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Offerta tecnica / Weighting: 70

Cost criterion - Name: Offerta economica / Weighting: 30

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 219 220,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10.**

### **Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Il responsabile unico del procedimento è la sig.ra Eliana Maria Yoccoz, segretario comunale e responsabile del settore tecnico e del settore segreteria del Comune di Pollein.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Il concorrente deve attestare, ai sensi dell'art. 83, comma 3 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., l'iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, o presso i competenti ordini professionali per attività coerente con quella oggetto del presente appalto.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 24/02/2020 Local time: 12:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 25/02/2020 Local time: 09:30

Place:

IN.VA. S.p.A. — Centrale unica di committenza regionale

Loc. L'Île-Blonde 5

11020 Brissogne (AO)

Information about authorised persons and opening procedure: Vedasi art. 21 del disciplinare di gara.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

4. Ente committente

Comune di Pollein

Indirizzo: località Capoluogo 1 – 11020 Pollein (AO)

Telefono +39 0165 254911

Fax +39 0165 53476

PEC: [protocollo@pec.comune.pollein.ao.it](mailto:protocollo@pec.comune.pollein.ao.it)

Indirizzo internet: <http://www.comune.pollein.ao.it>

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale amministrativo regionale della Valle d'Aosta

Postal address: Via Cesare Battisti 1

Town: Aosta

Postal code: 11100

Country: Italy

Telephone: +39 016531356

Fax: +39 016532093

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gli atti delle procedure di affidamento sono impugnabili unicamente mediante ricorso al tribunale amministrativo regionale competente ai sensi dell'art. 120 del codice del processo amministrativo. A norma del citato articolo il termine per la proposizione del ricorso giurisdizionale è di 30 giorni decorrenti dalla pubblicazione.

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

10/01/2020